



El Boletín de CONAMURI

Ñe'ê Roky

Año 1, Nº 3 / Febrero, 2010



COORDINADORA NACIONAL DE ORGANIZACIONES DE MUJERES TRABAJADORAS RURALES E INDÍGENAS

ÑE'Ê ROKY, PALABRA (IN) SURGENTE: Palabra que brota, que nace, y al mismo tiempo que se levanta, que se subleva. Es una voz nueva, que está surgiendo, pero también una voz insurgente desde la crítica de las mujeres del sector popular.

Editorial

Nuestro país atraviesa un momento político difícil donde los partidos tradicionales de la derecha tienen montado planes para desprestigiar la gestión del actual gobierno del Presidente Fernando Lugo para sacarlo del poder.

Parte de la estrategia la lleva a cabo la prensa, manejada por grandes intereses económicos-políticos, desde donde se intenta satanizar a las organizaciones sociales y de izquierda, creando una conciencia en la ciudadanía de supuesta vinculación de las organizaciones

sociales y políticas con el EPP y el terrorismo.

Las fuerzas de seguridad del estado también reprimen a las organizaciones y dentro de la persecución ocurren atropellos, en muchos lugares como en el norte allanan los locales de las organizaciones, llevan los archivos, detienen a miembros de organizaciones sociales buscando evidencias generando temor en la población en general y los miembros de las organizaciones que viven en estado de zozobra (ñemongyhyje) permanente.

Nuestro tiempo en movilizaciones es para defender el proceso democrático y no volver atrás en manos de los partidos políticos de la derecha como son el colorados y sus aliados el Partido Liberal, el Ovidismo- UNACE y Patria Querida, que ya hicieron un pacto para derrocar a Lugo del Poder impulsando constantes amenazas de juicio político o directamente con un golpe de estado. El propósito de los mismos es seguir con el continuismo.

Los grupos económicos como son los sojeros, latifundistas, empresarios, ganaderos y banqueros también juegan sus intereses a través de sus representantes en el parlamento, elaboran leyes en contra de los intereses del pueblo y están unidos para contrarrestar los planes de reforma agraria y de desarrollo que propone el presidente Lugo. Son fieles cumplidores de las recetas neoliberales que reciben las ordenes del Fondo Monetario Internacional -FMI, del Banco Mundial- BM y de la Orga-

nización Mundial del Comercio- OMC. Parte de esa receta son los recortes del Presupuesto General de Gastos de la Nación para gastos sociales que pretende paliar la gran pobreza existente con más de 2 millones de personas en la extrema necesidades es con el fin de generar descontento y agudizar la crisis es un claro ejemplo de la estrategia para apartar a Lugo del poder y truncar el proceso de cambio en el país.

Por su parte en el sector popular las luchas aún son desorientadas y fragmentadas aunque existe un esfuerzo por avanzar, que nos pueda conducir a una alianza coyuntural y estratégica y reunir condiciones suficientes para ocupar los espacios de poder. Nuestro desafío más importante en estos momentos es la construcción de esas alianzas serias y su fortalecimiento como el FSP, el FPP, el Espacio Unitario- Congreso Popular y últimamente la conformación de la Fuerzas Progresistas Democráticas- FPD, donde se unieron al Espacio Unitario - Congreso Popular los partidos social demócrata o llamados centro izquierda.

Nuestro compromiso como CONAMURI es participar activamente en los procesos electorales con propuestas, trabajar para elevar la conciencia política de nuestras asociadas/os, orientar en la elección de los candidatos y candidatas, apostando por los que proponen la Alianza y evitar seguir siendo utilizados/as por la derecha para avalar nuevamente el continuismo el saqueo, la represión y el hambre de nuestro pueblo

Techaukaha / Índice	
Editorial	1
Campaña Basta de violencia hacia la Mujer en Paraguay	2
Ñemongeta sobre Realidad Indígena con Bernarda Pesoa	3
Ñamañami ñane rembiapóre. Campamento agroecológico "Pyahukuéra jotopa" y la inauguración de Semilla Róga. CONAMURI participó de la marcha en defensa del presupuesto social.	4
Mba'ëpa jajapoñaína ko'ága: Foro Social de las América en Paraguay Himno de la Conamuri	8



Marcha y concentración frente al Museo de la Memoria en Asunción

Basta de violencia hacia las mujeres también en Paraguay

El año pasado inició la Campaña Mundial de La Vía Campesina por el Fin de la Violencia hacia las Mujeres del Campo

Esta campaña tiene diferencia con campañas que la Vía Campesina ha realizado, es un trabajo valiente y complejo en el que los hombres y las mujeres de la organizaciones se comprometen a romper el silencio y hablar sobre la violencia que sufren las mujeres en todos los espacios, ya sea familiar, social, gubernamental y en la organización.

La violencia es ejercida por el sistema capitalista, el patriarcado y la

modernidad, y se expresa en todos los ámbitos de la vida de hombres, mujeres, jóvenes y niños, pero mayormente la experimentan las mujeres y las niñas.

En este marco el 25 de noviembre Día de Lucha Contra la Violencia hacia las Mujeres se realizó el lanzamiento de la Campaña de LA VIA CAMPESINA “BASTA DE VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES”, CONAMURI junto con otras orga-

nizaciones componente de LA VIA CAMPESINA Paraguay, la OLT, MCP, MCNOC y el MAP, organizó una marcha y concentración frente al Museo de la Memoria en Asunción, con banderas, pancartas y antorchas salieron del Panteón Nacional de los Héroes para dirigirse al museo de la Memoria. Así mismo la Marcha Mundial de Mujeres MMM estuvo presente apoyando las reivindicaciones de las mujeres, en esta oportunidad se dio lectura a la declaración política de las organizaciones de La VIA CAMPESINA-Paraguay sentando posición sobre la situación de violencia que viven las mujeres del campo, violencia expresada en todas sus formas y que es una necesidad histórica de que hombres y mujeres juntos provoquen cambios profundos en las relaciones que debe ser concretadas en prácticas diaria y la lucha por una sociedad sin violencia.



Campaña por el fin de la violencia hacia las mujeres del campo

¿En qué consiste la campaña?

El modelo neoliberal de producción agrícola basado en los monocultivos, la agricultura de exportación y el abuso de productos químicos, ha acabado con los modelos de vida rural y ha empujado a millones de agricultores a las grandes ciudades, al tiempo que destruían la naturaleza.

Este modelo ha provocado hambre, miseria y exclusión, en beneficio de las grandes compañías transnacionales. Y este sistema ha afectado a las mujeres de un modo especial. La desigualdad y la división sexual del trabajo han mantenido a las mujeres como responsables del trabajo doméstico y el cuidado de los hijos, de los enfermos y de los mayores de la familia. En los empleos remunerados, las mujeres con igual o mayor preparación que los hombres reciben un salario menor a igual trabajo.

Además, las mujeres son también víctimas de la violencia doméstica allá donde las relaciones de poder se ocultan, y la violencia y a la sumisión se naturalizan, allá donde la sociedad “se lava las manos” y aplican el lema “en una pelea entre un hombre y una mujer, no hay que meterse”. Estas actitudes se traspasan de generación en generación, se perpetúan y se refuerzan por medio de religiones que emplean sus herramientas, sus ritos y sus reglas para justificar y mantener el patriarcado, afianzando con ello la idea de que la mujer debe obedecer al hombre.

La cultura capitalista patriarcal se sostiene sobre cuatro pilares de violencia:

1. Violencia basada en la dependencia económica de las mujeres, sobre el desempleo y el subempleo en las ciudades. En las comunidades rurales, no se considera que el trabajo de las mujeres produzca ingresos y riquezas; solo se concibe como una ayuda a los maridos o las parejas.

2. La violencia resultante de que las mujeres no pueden decidir sobre sus propios cuerpos. Los hombres, el Estado, la religión, la familia y muchas actitudes sociales imponen una pauta de obediencia y de comportamiento en las mujeres, evitando así que tomen sus propias decisiones.

3. La violencia basada en la exclusión de las mujeres de la vida política: Las mujeres participan poco en los ámbitos del poder, y la toma de decisiones, tanto a nivel doméstico como entre las clases dirigentes, sigue en manos de los hombres.

4. La violencia física y psicológica se emplea contra las mujeres cuando los hombres no consiguen dominarlas por otros medios.

Objetivos de la Campaña

- Denunciar y hacer frente a todas las formas de violencia que se ejercen sobre las mujeres en los medios rurales en todos los países y al mismo tiempo, sacar a la luz la violencia contra las mujeres de la clase trabajadora.

- Reforzar la organización y la lucha de las mujeres por su emancipación y avanzar hacia la igualdad de género y la participación de las mujeres en los espacios de poder.

- Concienciar en mayor medida a las mujeres para que entiendan las causas de la violencia y cómo escapar de ella. Todas las organizaciones de Vía Campesina deberían organizar sesiones especiales de formación que informen a las campesinas e indígenas de sus derechos y de cómo defenderlos.

- Fortalecer las alianzas entre los grupos, movimientos y las gentes que estén dispuestos a hacer suya la campaña como un estandarte de lucha.

- Presionar a los gobiernos para que cumplan los acuerdos y los tratados internacionales y lleven a cabo políticas que combatan todas las formas de violencia contra la mujer. Hacer frente a la falta de voluntad política que demuestran la mayoría de los gobiernos a la hora de aplicar las leyes nacionales e internacionales, las convenciones y los tratados sobre derechos de la mujer.

- El objetivo final de la campaña es poner fin a todas las formas de violencia contra las mujeres y contribuir a la construcción de un proyecto de sociedad justa e igualitaria, ya que entendemos que en la cultura capitalista no hay lugar para cambios.

Ñemongeta sobre realidad indígena con Bernarda Pesoa

Bernarda Pesoa, es una compañera indígena del Pueblo de Toba Qom, militante de la CONAMURI, desde su mirada de mujer indígena hace una reflexión de la situación de su pueblo y del país.

Un poco de su historia

“En primer lugar me integré con las mujeres artesanas en la comunidad Rosarino, no teníamos local solo usábamos la iglesia y trabajábamos juntas. Luego se acercaron las compañeras de CONAMURI, ahí hablamos nos reunimos y comenzamos a formar nuestra propia organización y nos integramos a CONAMURI. Avanzamos mucho con las capacitaciones y talleres. Yo no sabía hablar en público, pero quería salir adelante, trabajaba como empleada domestica. Me voy formando en la militancia sin tener un pago pero con mucha confianza para buscar el bien común de las demás compañeras”

“Pienso que una persona que se capacita tiene que devolver a los demás. Me ayudaron mucho mis compañeras dentro de las comunidades porque los hombres son machistas”

No hay muchas mejoras en la comunidad con los hombres, no quieren ceder el espacio ni permitir el liderazgo a las mujeres. Ellos tienen una visión diferente y nosotras somos diferentes a ellos.

¿Cuáles son las necesidades hoy de las mujeres indígenas?

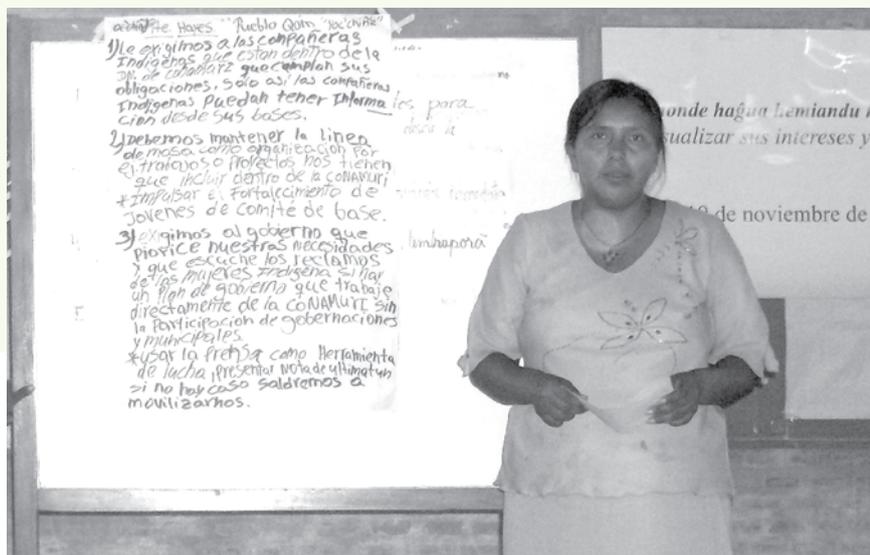
Mayor participación de las mujeres indígenas en las mismas comunidades, que el gobierno proponga acciones concretas para lograr esa participación de las mujeres tanto en el Chaco como en la región Oriental. Nosotras las mujeres somos las que más sufren con

nuestros hijos e hijas las consecuencia de la pobreza como son las enfermedades, el analfabetismo, el hambre, la falta de vivienda, el respeto a nuestra cultura y muchas otras cosas, la mayoría no tenemos formas de producir y trabajar, por eso planteamos al gobierno que priorice y solucione estos problemas, con programas de desarrollo que de solución definitiva y no parches y limosnas.

Necesitamos más tierras, porque hay muchos pueblos que fueron despojados son los indígenas sin tierras, necesitamos producir nuestros alimentos, y no seguir dependiendo para comer de la producción de los paraguayos, producir para el autoconsumo, los niños necesitan de escuelas que muchas comunidades no las tienen o son muy precarias de útiles, sillas, mesas, merienda escolar, abrigo calzado para estudiar dignamente. Este año esperamos que trabaje la secretaria de la niñez y adolescencia para atender las necesidades de las niñas y los niños indígenas.

¿Como ves el trabajo de las instituciones del gobierno?

La presidenta del INDI tiene buena propuesta, y la solución de los problemas debe ser para todos los pueblos indígenas, no solo para los que vienen hasta Asunción a presionar. Los que están en el interior no reciben o pocos reciben el apoyo del gobierno y están sufriendo el hambre y la miseria igual, muchos se mueren en sus comunidades porque no tienen forma de llegar



hasta Asunción para clamar justicia, y no deberíamos venir hasta Asunción para ser escuchados o atendidos los reclamos, aquí venimos y sufrimos toda clase de atropello que no merecemos como seres humanos.

¿Como ves el trabajo de la CONAMURI con las mujeres indígenas?

Se realizó ya el 4º encuentro de mujeres indígenas, del lado oriental y occidental, se conformó un comité de seguimiento, para impulsar las tareas y mandatos de presentar las demandas ante las instituciones públicas y hacer seguimiento, vemos la necesidad de hacer más incidencia pública, plantear nosotras mismas nuestros problemas ante las instituciones que son las municipalidades, gobernaciones, ministerios, INDI y otros ampliar y fortalecer nuestra participación en CONAMURI. Hemos aprendido a caminar juntas con las mujeres campesinas, y estamos aprendiendo a caminar también como mujeres indígenas pero nos falta todavía. Asumimos más compromiso de llevar nuestras inquietudes a las diversas instituciones públicas.

¿Como ves la situación del país?

El país no esta tan bien, hay mucho ataques contra el Presidente de la República, le ponen trabas, porque nadie quiere el cambio dentro del Parlamento, les molesta mucho, que los pueblos indígenas exija respuestas, nosotras estamos apoyando el proceso, no estamos haciendo protestas, solo venimos haciendo movilizaciones y exigiendo

al INDI para cumplir con su función y compromiso de atender los justos reclamos de los pueblos indígenas y que haya cambios, ahora algo está cambiando demuestra mayor interés en buscar la solución a los problemas.

Es importante la unidad, si no nos unimos las organizaciones sociales, políticas y los pueblos indígenas, es probable que el presidente caiga, vamos a retroceder de vuelta.

Y las organizaciones sociales deben acompañar fuertemente para que el pueblo apoye el proceso de cambio, y el gobierno debe consultar a su pueblo, el juicio político es parte de la artimaña de los de la derecha, el secuestro es político, para desprestigiar al gobierno.



Mba'épa jajapoñaína ko'áğa

Campamento agroecológico "Pyahukuérajotopa" e inauguración de Semilla Róga: Ñamombarete ñane ñemityĩ oĩ ha'gua tekokatu

En el marco de la Campaña en defensa de las semillas y la soberanía alimentaria que impulsa la CONAMURI desde hace más de 3 años, se realizó el 2º campamento de la juventud y la inauguración de Semilla Róga en la Comunidad de Santory, 2ª Línea, Repatriación, Caaguazú.

Con mucha mística y energía que es propia de la juventud comenzó el Campamento el día 29 hasta el 31 de enero y el 01 de febrero fue la inauguración de Semilla Róga. La metodología del campamento es el trabajo práctico y el teórico.

El campamento es una oportunidad para que los y las jóvenes puedan reflexionar, analizar y profundizar los grandes temas como el modelo de producción capitalista el agronegocio y sus efectos en la agricultura campesina, la importancia del rescate y defensa de nuestras semillas y alimentos tradicionales dentro de la Soberanía Alimentaria, el territorio y la soberanía, Análisis de coyuntura, el papel de la juventud para avanzar en los cambios sociales y políticos que el país necesita.

Durante el campamento los jóvenes realizaron trabajo práctico para mejorar la huerta medicinal y en la parcela demostrativa. Por la noche preparan actividades culturales recreativas como festival, fiesta de la semilla, teatro, danzas, canto, poesía y proyección de videos

Semilla Róga ("la casa de las semillas") es una iniciativa de la CONAMURI que toma sus raíces en la voluntad de las mujeres y hombres campesinos / as e indígenas de llevar adelante un proyecto productivo y político que les permita implementar estrategias de construcción de soberanía alimentaria, de manera colectiva, que pueda trascender el nivel del discurso, y tener impacto en la vida cotidiana de las familias campesinas e indígenas como en el desarrollo nacional del país.

Con la consigna y la fuerza de Ñamombarete ñane ñemityĩ oĩ ha'gua tekokatu! Se inauguró el local de Semilla Róga con mucha motivación, mística, cantos y la participación activa de las y los jóvenes. La campaña viene realizando varias actividades donde se avanzó en el año 2008 y permitió trabajar con más de 80 comités de productores y productoras, en varios departamentos para la formación e información sobre el rescate y conservación de las semillas y la soberanía alimentaria, las ferias e intercambio de semillas, cuña y programas en radios comunitarias y comerciales así como el impulso de los proyectos de ley "Defensa de la semilla del Maíz criollo" que se presentó al Parlamento para su estudio y aprobación





Gran marcha y concentración en diciembre del año pasado en defensa del Presupuesto social

Por la reposición de los recortes presupuestarios y aumento para áreas sociales el Frente Social y Popular, el Espacio Unitario- Congreso Popular convocó a una movilización nacional donde participaron más de 30.000 personas. La marcha que llegaba desde distintos puntos se congregó frente al parlamento nacional el día en que los legisladores sesionaban para tratar el presupuesto General de Gastos de la Nación.

Pocos son los logros económicos al rechazar los supuestos representantes del pueblo el aumento para gastos sociales, pero si hubo logros políticos al desnudarse sus verdaderas intenciones de la falta de interés para la solución de los problemas nacionales con claras intenciones de generar una vez más una crisis política al gobierno de Lugo, lo que sí lograron acumular la rabia, el rechazo y la indignación de los manifestantes





IV FORO SOCIAL DE LAS AMÉRICAS EN PARAGUAY

El IV Foro Social de las Américas FSA se realizará en Paraguay del 11 al 15 de agosto de este año. Esta decisión fue tomada por diversas organizaciones sociales internacionales y nacionales durante la Cumbre de los Pueblos realizada en julio del 2009 en Asunción Paraguay. El objetivo de hacer en nuestro país este importante evento de los movimientos

sociales que luchan contra el neoliberalismo y por Otro Mundo Mejor que es Posible, es para apoyar el proceso de cambio iniciado en Paraguay y por la difícil coyuntura que atraviesa por las constantes amenazas de los sectores retardatarios de truncar el proceso democrático.

Las organizaciones de La Vía Campesina de Paraguay forma parte del Comité Facilitador Paraguayo (CFP) con otras organizaciones sociales e instituciones, la CONAMURI está asumiendo compromisos y responsabilidades dentro del CFP.

El FSA tiene un Consejo Hemisférico que está trabajando coordinadamente con el CFP y es la tercera vez que se está reuniendo en menos de 3 meses en nuestro país para impulsar la organización del Foro. Se está previendo la participación de 10 mil personas de diversos países.

La organización del Foro está en una etapa de definición de los grandes ejes temáticos, de conformación de grupos y distribución de áreas de trabajo, de ampliar la participación e incorporación de más organizaciones, redes e instituciones, la

búsqueda de recursos, la realización de los foros departamentales, la difusión, la organización de los territorios, encaminar las inscripciones de las organizaciones participantes entre otras cosas.

En esta década el FSA, como espacio que reúne e impulsa las luchas de los movimientos sociales, ha contribuido a fortalecer la identidad latinoamericana las diversidades, a articular los avances que desde esa multiplicidad de actores y dinámicas van delineando un camino compartido. A rasgos generales, se ha dado salto desde la amenaza neoliberal del ALCA y su derrota, su relacionamiento con los TLC y otras herramientas neoliberales, hasta innovaciones de visión y de políticas que se nombran como "buen vivir", soberanía alimentaria y las otras (económica, energética, financiera), UNASUR, ALBA. Ha contribuido también a una inédita integración de los movimientos del Norte a esta transformación continental impulsado desde el Sur Estrechar y fortalecer los lazos de solidaridad y el intercambio de experiencias entre los movimientos sociales.

¡¡Nuestra América esta en camino!!
¡¡Otro mundo diferente es posible!!

DESPERTAR

Himno de CONAMURI

Estrillo

¡CONAMURI, CONAMURI!
¡Unidas de las manos,
Indígenas y campesinas
Organizadas, vamos ya!

I

No queremos, no queremos
Vivir en desigualdad,
Lucharemos, lucharemos
Por lograr la igualdad.

II

Marcharemos, marcharemos,
Unidas de las manos,
Llevaremos nuestra lucha,
Hasta el triunfo final.

III

Rojoajúma, rojoajúma,
Ha rohóma tenonde,
Ore sà romondohóma
Roguatáma oñondive

IV

Maymave mba'apohára,
Jajoajúna oñondive
Oi'ýre diferencia
Ñande derecho ñadefende.

Estrillo



Yegros 1240
e/ Rodríguez de Francia y 1° Proyectada.
Asunción, Paraguay.
Teléfono: (021)444 317 / Fax: (021) 442 387
Email: conamuri@conamuri.org.py
conamuri@gmail.com
www.conamuri.org.py

Equipo Redactor: Julia Franco, Hilaria Cruzabie, Magui Balbuena, Perla Álvarez, María Molinas, Elba Nuñez, Diana Viveros. **Coordinación del boletín:** Salustiana Caballero. **Diseño y diagramación:** Silvia Sebilla